

Is le meaisínáistriúchán [Nasc] a gineadh aistriúchán an leathanaigh seo. Is féidir earráidí a bheith i meaisínáistriúcháin a d'fhéadfadh soiléireacht agus cruinneas a laghdú; ní ghlacann an tOmbudsman aon dliteanas i leith aon neamhréireachtaí. Chun an fhaisnéis is iontaofa agus an deimhneacht dhlíthiúil a fháil, féach ar an leagan foinseach i Béarla atá nasctha thuas. Chun tuilleadh eolais a fháil féach ar ár [mbeartas teanga agus aistriúcháin \[Nasc\]](#).

Cinneadh i gcás 1529/2019/MIG maidir le diúltú na Gníomhaireachta Eorpaí um Chosaint rochtain phoiblí a thabhairt ar dhoiciméid a bhaineann leis na hathbhreithnithe eitice ar thograí le haghaidh Réamhbheart AE maidir le Taighde Cosanta

Cinneadh

Cás 1529/2019/MIG - Tosaithe an 23/08/2019 - Cinneadh an 23/03/2020 - Institiúid ábhartha An Gníomhaireacht Eorpach um Chosaint (Socraithe ag an institiúid) |

Bhain an cás le Réamhbheart an Aontais maidir le Taighde Cosanta (PADR). D'iarr an gearánach rochtain ar na hathbhreithnithe ar ghnéithe eiticiúla, dlíthiúla agus sochaíocha de thograí tionscadail, a fuair an Gníomhaireacht Eorpach um Chosaint (GEC) don chlár seo. Níor thug GEC ach rochtain pháirteach don ghearánach ar fhormhór na ndoiciméid a d'aithin sé, ag folú sonraí pearsanta agus faisnéis tráchtála a mheas sé a bheith íogair.

Chinn an tOmbudsman nach raibh bonn cirt leis an gcur chuige sriantach a ghlac an GEC maidir leis na tograí tionscadail sin ar bronnadh maoiniú orthu. Dá bhrí sin, mhol sí go méadófaí rochtain pháirteach ar an bhfaisnéis tráchtála maidir le gach tionscadal a fhaigheann maoiniú ón Aontas le deontas GEC.

D'aontaigh GEC nár cheart go mbainfeadh tograí rathúla tairbhe as an leibhéal céanna cosanta agus a bhaineann le tograí nár éirigh leo agus thug sé rochtain neamhshrianta, nach mór, don ghearánach ar na doiciméid atá i gceist.

D'fháiltigh an tOmbudsman roimh chinneadh GEC a togra le haghaidh réitigh a leanúint agus dhún sé an fiosrúchán.

Cúlra an ghearáin



1. Tar éis glao ar thograí, fuair GEC 15 iarratas ar mhaoiniú AE do thionscadail taighde chun clár taighde Eorpach i réimse na cosanta a ullmhú in 2017 agus 2018. Chun cinneadh a dhéanamh ar cheart tionscadal a mhaoiniú, rinne GEC measúnú, i measc gnéithe eile, ar na himpleachtaí eiticiúla, dlíthiúla agus sochaíocha a d'fhéadfadh a bheith ag na tionscadail atá beartaithe (ar a dtugtar 'athbhreithnithe ELSA').

2. I mí Aibreáin 2019, d'iarr an gearánach, an eagraíocht neamhrialtasach Bheilgeach Vredesactie (Gníomhaíocht Síochána), ar GEC rochtain phoiblí a thabhairt dó [1] [Nasc] ar athbhreithnithe ELSA ar na tograí taighde seo agus ar dhoiciméid ghaolmhara.

3. Shainaithin GEC 15 thuarascáil ina ndéantar achoimre ar athbhreithnithe ELSA agus 9 ndoiciméad ina bhfuil faisnéis ghinearálta maidir leis an measúnú ar thograí PADR. Thug sé rochtain phoiblí iomlán don ghearánach ar thrí dhoiciméad agus rochtain pháirteach ar na 21 doiciméad eile, ag brath ar an ngá atá le sonraí pearsanta a chosaint agus ar an ngá atá le leasanna tráchtála a chosaint. [2] [Nasc] Mar shampla, mheas GEC go raibh sonraí a mheasúnaithe íogair ó thaobh na tráchtála de toisc go raibh laigí sna tionscadail, a bhféadfadh a nochtadh dochar a dhéanamh do leasanna gnó iarratasóra.

4. D'iarr an gearánach ar GEC athbhreithniú a dhéanamh ar a chinneadh gan an fhaisnéis tráchtála atá sna doiciméid a nochtadh. Choinnigh GEC a sheasamh.

5. I mí Lúnasa 2019, chuaigh an gearánach i muinín an Ombudsman. Le linn fhiosrúchán an Ombudsman, mhínigh an GEC go raibh doiciméid bhreise á gcoinneáil aige, eadhon na tuarascálacha measúnaithe a dhréachtaigh na meastóirí aonair. Níor nochtadh iad seo don ghearánach.

Togra an Ombudsman le haghaidh réitigh

6. Tar éis scrúdú a dhéanamh ar na doiciméid atá i gceist, d'aontaigh an tOmbudsman nár cheart measúnuithe aonair na meastóirí a nochtadh mar gheall ar na rioscaí brú agus féinchinsireachta.

7. Maidir leis na doiciméid atá fágtha (go sonrach na 15 thuarascáil achoimre d'athbhreithnithe ELSA), chinn an tOmbudsman gur chóir idirdhealú a dhéanamh idir tograí nár éirigh leo agus tograí ar éirigh leo agus a fuair maoiniú. Mheas sí go bhfuil sé de cheart ag an bpobal, i bprionsabal, eolas leordhóthanach a fháil faoi ábhar na dtionscadal a mhaoinítear le hairgead poiblí, lena n-áirítear measúnú ar na himpleachtaí eiticiúla, dlíthiúla agus sochaíocha a d'fhéadfadh a bheith ag baint leo.

8. Bhí an tOmbudsman den tuairim freisin nach mbainfeadh nochtadh na faisnéise seo an bonn de chinnteoireacht an GEC, ós rud é nach nochtann na tuarascálacha achoimre tuairimí an mheastóra aonair.

9. Dá bhrí sin, rinne an tOmbudsman an togra seo a leanas le haghaidh réitigh:

Ba cheart don Ghníomhaireacht Eorpach um Chosaint rochtain pháirteach mhéadaithe a dheonú ar na tuarascálacha achoimre ar na tograí a fhaigheann cistiú ón AE a cuireadh



chun feidhme nó atá á gcur chun feidhme, lena n-áirítear ar an bhfaisnéis tráchtála atá sna tuarascálacha sin [3] [Nasc]

10. Rinne GEC athmhachnamh ar a sheasamh i bhfianaise mholadh an Ombudsman agus thug sí rochtain neamhshrianta, nach mór, don ghearánach ar na tuarascálacha achoimre ar gach tionscadal a fuair maoiniú ón AE.

11. Tugadh deis don ghearánach barúlacha a chur ar fáil don Ombudsman maidir leis an réiteach a bhí beartaithe agus maidir leis an bhfreagra a thug an GEC air, ach ní dhearna sé amhlaidh.

Measúnú an Ombudsman tar éis an togra le haghaidh réitigh

12. Measann an tOmbudsman gur lean GEC a moladh le haghaidh réitigh trí rochtain ar na doiciméid a léirítear ina togra a thabhairt don ghearánach beagnach gan srian.

13. Fáiltíonn an tOmbudsman roimh fhreagra dearfach GEC ar a réiteach agus measann sé gur réitíodh an gearán.

Conclúid

Bunaithe ar an bhfiosrúchán, dúnann an tOmbudsman an cás seo leis an gconclúid seo a leanas:

Tá an gearán socraithe ag an nGníomhaireacht Eorpach um Chosaint trí pháirt-rochtain leathan a thabhairt ar na doiciméid a iarradh.

Cuirfear an gearánach agus an Ghníomhaireacht Eorpach um Chosaint ar an eolas faoin gcinneadh sin.

Emily O'Reilly

An tOmbudsman Eorpach

Strasbourg, 23/03/2020

[1] [Nasc] Faoi Rialachán 1049/2001 maidir le rochtain phoiblí ar dhoiciméid ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún:



<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32001R1049&from=EN> [Nasc]

.

[2] [Nasc] I gcomhréir le hAirteagal 4(1)(b) agus 4(2), an chéad fhleasc, de Rialachán 1049/2001.

[3] [Nasc] Tá téacs iomlán thogra an Ombudsman le haghaidh réitigh ar fáil ag: <https://www.ombudsman.europa.eu/solution/125984> [Nasc].